

Le mot du maire

Bienvenue dans notre ville fortifiée

Welcome | Bienvenue | Üdvözüljük | Bienvenidos | Benvenuto

Chers concitoyens et concitoyennes,

Chers visiteurs,

Germersheim est l'une des rares villes allemandes de taille moyenne où autant de personnes de cultures et de langues différentes vivent dans la paix et l'harmonie. Il est donc évident que nous entretenons de manière active de bonnes relations avec des villes à l'étranger, comme c'est le cas depuis 1963 avec Tournus (France) et Zalaszentgrót (Hongrie) depuis 2005.

La « ville des langues », comptant près de 22 000 habitants, est animée d'une ambiance bien particulière et possède un charme quasi méditerranéen, qui se retrouvent aussi bien dans le dynamisme de ses habitants et dans leur joie de vivre pétillante que dans leur tempérament serein et détendu.

La réputation de notre université fait de Germersheim une ville unique en matière de formation et d'éducation. La Faculté de Traductologie, de Linguistique et d'Études culturelles de l'Université Johannes-Gutenberg de Mayence (FTSK) fait partie des grands établissements les plus renommés à l'échelle mondiale dans le domaine de la traduction et de l'interprétation. Elle offre un enseignement en 12 langues différentes à ses quelques 1800 étudiants, dont environ 500 sont étrangers, et compte près de 100 universités partenaires dans le monde entier.

Germersheim est devenue une ville florissante offrant une qualité de vie et un environnement uniques. Elle propose de nombreuses activités de loisirs. Notre programme artistique et culturel vous séduira particulièrement lors du festival « été culturel » et de la nuit des musées et de la culture. Sur notre site internet, vous trouverez des informations et des photos de ces manifestations ainsi que des événements phares de la région, comme le salon international du vélo spécial (« Spezi »), la fête internationale des enfants et la fête de la forteresse, qui a lieu tous les deux ans. Vous y retrouverez également de nombreuses attractions touristiques, qui vous donneront envie de venir à Germersheim et de vivre à son rythme. Notre site vous permettra également d'approfondir vos connaissances sur l'histoire de cette ancienne ville fortifiée.

Notre commune vous propose une multitude de services et met à votre disposition des interlocuteurs compétents qui sauront vous renseigner et vous guider. Vous les trouverez dans nos différents services d'accueil, c'est-à-dire à l'hôtel de ville et au centre d'information culturel et touristique de la Porte de Wissembourg (Weißenburger Tor).

Je vous souhaite une bonne découverte virtuelle de la ville et j'espère que nous aurons l'occasion de nous rencontrer personnellement lors de votre prochaine visite à Germersheim.

Cordialement,

Marcus Schaile